

πλήθους. Ο εύγνωμών λαὸς ἔρρενεν ἐπὶ τοῦ φοβεροῦ ἑκείνου καὶ ἡρωϊκοῦ τάφου αὐθή καὶ προσφοράς, καὶ λέγεται, ὅτι τὸ θάραυθρον ἐκλεισθη ἀμέσως.

Εἰς τὴν *Bellar Borgerz*, κειμένην πρὸ τῶν πυλῶν τῆς ‘Ρώμης ἀνάγλυφόν τι καθιεροῖ τὴν μνήμην τῆς ἔζοχου ταύτης ἀφοσιώσεως.

Η ΤΑΛΙΟΝΗ.

Οὔτε Κλεοπάτρας τῆς μεγαλοπρεποῦς καὶ ἐρωτικῆς βασιλίσσης τῆς Αἴγυπτου, οὔτε Σαπφοῦς τῆς ἀτυχοῦς Μούσης τῆς Λέσβου, οὔτε Άσπασίας τῆς ὠραίας τοῦ Σωκράτους γνωρίμου, καὶ τοῦ Περικλέους φίλης, οὔτε Ἰπατείας τῆς φιλοσόφου, οὔτε τῶν μεγάλων βασιλισσῶν Ἐλισάβετ τῆς Ἀγγλίας καὶ Αἰκαταιρίνης τῆς Β'. γράφομεν ἐνταῦθα τὸν δίον. Τὴν ἡρωΐδά μας ἐξελέξαμεθα ἐκ ταπεινοτέρας μὲν, ἀλλ' ἐπίσης πλήρους λάμψεως σφαιράς, τῆς τῶν ὠραίων τεχνῶν, μεταξὺ τῶν ὅποιων πάλιν ἐπροτιμήσαμεν τὴν τέχνην τῆς Τερψιχόρης, τὴν τοσοῦτον προσφιλῆ εἰς τὴν νέαν ἡλικίαν. Αἱ ἀναγγώστριαι μας δὲν θέλουν πληροφορηθῆ, ἐλπίζομεν, ἀνευ περιεργείας τὰ περὶ τῆς πρώτης χορευτρίας τῆς ἐποχῆς μας, τῆς πληρωσάσης πρὸ τινῶν ἐτῶν πᾶσαν τὴν Εὐρώπην ὑπὸ τοῦ ὄνοματός της.

Η Μαρία Ταλιόνη (Taglioni) ἐγεννήθη εἰς Στοκχόλμην τῷ 1806, καὶ ἐκ μητρὸς μὲν ἦν ἔγκονος τοῦ τραγικοῦ Κάρστεν, τοῦ Τάλμα τῆς Σουηδίας, δὲ πα-



Η Ταλιόνη.

τέρη της ἡτο ὁρχηστῆς Νεαπολίτης, δστις καὶ ἐγένετο ὁ πρῶτος τῆς θυγατρός του διδάσκαλος. Η νέα Ταλιόνη ἐφάνη κατὰ πρῶτον εἰς τὸ θέατρον τῆς Βιέννης εἰς τινα παντόμιμον χορὸν (ballet), ποιηθέντα ὑπὸ τοῦ πατρός της. Διηγοῦνται ὅτι ἡ νέα ὁρχηστρια κυριεύεισκε ὑπὸ ἀκατανόητου ταρεχῆς, ἐνώπιον τοῦ παρεστῶτος πλήθους, ἐλησμόντην αἰφνιδίη τὸ δόπιον τῆς ἐδίδαξεν ὁ πατέρας της Βίημα, καὶ ἀμέσως αὐτοσχεδίασεν ἄλλο, διπέρ ἐνθουσιωδῶς ὑπεδέχθησαν οἱ θεαταί. Ἀπὸ τῆς πρώτης ταύτης ἡμέρας ἡ Ταλιόνη ἐγένετο ἀπαράμιλλος εἰς τὴν τέχνην τῆς ὁρχηστικῆς.

Ἐίς τὸ θέατρον τῶν Παρισίων ἡ Ταλιόνη ἐχόρευτε πρώτην φορὰν τὴν 23 Ιουλίου 1827 εἰς τὸν χορὸν τῆς Σικελίδος μετὰ τοιάντης ἐπιτυχίας, ὥστε ὁ ἐνθουσιασμὸς τοῦ κοινοῦ ὑπερέθη πᾶν δριον. Ἐχόρευσεν ἀκολούθως εἰς τὴν Ἀποκρέω τῆς Βερετλας, τὴν Βαϊαδέρην, τὴν Ψυχήν, τὴν Σιλφίδα, τὴν χόρην τοῦ Λουράβεω, ἀλλ' εἰς τὰ δύο τελευταῖα ταῦτα ἀνέπικεν τὴν μεγαλητέραν τέχνην.

Μετὰ ἦν δὲ ἐτῶν θριάμβους εἰς Παρισίους, Λονδίνον καὶ Βερολίνον ἡ περιώνυμος χορεύτρια προσεκλήθη εἰς Πετρούπολιν, ἐνθα τῆς ἐγένοντο τοσοῦτον ἐπωφελεῖς προσφοραὶ ὥστε ἀπεράσιες νὰ μεταβῇ εἰς τὴν μεγαλοπρεπῆ ταύτην πρωτεύουσαν τῆς Ἀρκτου. Οἱ ἐνθουσιασμὸς καὶ ἡ μεγαλοδωρία τῶν ῥώσων ὑπερέθησαν τὴν τῶν Εὐρωπαίων. Οἱ δύο ἐν ῥώσιᾳ ὑπ' αὐτῆς πλασθέντες χοροί, ἡ Ἀθηγγάρα καὶ ἡ Σκιά, τῇ ἐγένοντο πρόξενον ἀπεριγράπτων θριάμβων καὶ τὰ πλουσιώτερα δῶρα τῆς αὐτοκρατορίκης. Αὐλῆς ἀντήμοιψαν τὴν τέχνην της. Ο δὲ ρώστος ποιητὴς Πούσκιν ἔγραψε τὰς καλητέρας περὶ αὐτῆς στοιχίου. Ἐπανελθοῦσα εἰς Παρισίους, τὸν Μάιον τοῦ 1844, ἐχόρευτε καὶ αὐτοῦ τὰ θρυμματιώτερα ένθετά της, ὡς ἡ φρήμη ἐπ Πετρουπόλεως ἐρθροῖς μέχρι τῆς πρωτεύοντος ταύτης, τὸ τοῦ Φωτὸς τῆς Σελήνης καὶ τὸ τῶν Ἀρθέων, καὶ τὴν 29 Ιουνίου, δυοῖς τὴν τελευταῖαν πρόστατιν, καθ' ἓν λέγεται, ὅτι ἐσύναξε πλέον τῶν 25,000 φράγκων, ἀπεχαιρέτησε διὰ παντὸς τὴν σκηνήν.

Ως ὁ Όμηρος, ὁ Δάστης, ὁ Σεκεσπήρος εἰς τὴν ποίησιν, ὁ Μοζάρτος, ὁ Βετόβεν, ὁ Ροσσίνης, εἰς τὴν μουσικήν, ὁ Ραρχήλ, ὁ Μιχαήλ Ἀγγελος, ὁ Ρουσένιος εἰς τὴν Ζωγραφικήν ἐφάνησαν οἱ κορυφαῖοι καὶ οἱ ἀνθυμοφωταὶ ἔκαστος εἰς τὴν ἴδιαν τέχνην, οὕτω καὶ ἡ Ταλιόνη οὐ μόνον ἀνεδείχθη ἡ πρώτη χορεύτρια τῆς Εὐρώπης, ἀλλὰ καὶ ἀνεμόρρωτες ἐντελῶς τὴν ὠραίαν τέχνην τῆς Τερψιχόρης, καὶ εἰς τὰ ένθετα αὐτῆς έκδίκουσα ἡδη καὶ ἡ συνάμιλλος τῆς Φανή έσλερ κινεῖ ἀπανταχοῦ τὸν ἐνθουσιασμόν. Ἡ ἀφελὴς χάρις της, αἱ ἡδυπαθεῖς, πλὴν σεμνοπρεπεῖς θέσεις τοῦ σώματός της, ἡ ἀκρο ἐλαφρότης τῶν πο-



τόπον της ουδετέρης παραγωγής της, μεταλλού
λαμβανόμενος από ταχινί εύπειρος της φύσεως. Ή από
την τέχνην της σχολῆς, ἐπροξένησεν τὴν μεγάλην ἐ-
κείνην ἐντύπωσιν καὶ ἐνθουσίασαν τοσοῦτον εἰς τὴν Βι-
ρρώπην. «Οὐδὲν τὸν διάρρηκτον ταῖς λέγει Γάλλος τις κρι-
τικός, γῆγεντο ή ἀναισθητικωτέρα φαντασία νὰ συλ-
λάχῃ ἐνωσιν ἐντελεστέραν προσφυῶν τις χορεύτρια
προσόντων. Σήμα, κομψότης, Ἑλλαφρότης, χάρις
ποιησίας, τευνοπρέπειας, κακύρροτης καὶ ἀγνότης, οὐ
δὲν ἔλλαξιτέν.

ΠΕΡΙΗΓΗΣΙΣ ΕΙΣ ΙΤΑΛΙΑΝ.

ΕΠΙΣΤΟΛΗ Α'
Ἐν Νεαπόλει. τὴν 4—43. Ιουλίου 1849

Πρὸ τῆς αὐτούτου ἀναγνώσησεώς μου μὲ παρηγγείλατε νὰ σᾶς διακοινώπω τὰς κυριατέρχες τῶν ἐντυπώσεων τὰς ὄποιας θὰ μ' ἔπιστονένται ή κατὰ τὴν Νεάπολην πειθαγμοῖς μου. Γνωρίζουσα καλῶς τὴν πόλιν ταύτην καὶ
(Φυλλάδιον 49.Τομ. Γ'.)

A detailed black and white illustration of a sunflower plant, showing its large, prominent flower head and dense foliage of leaves.

—οὐδὲ οὐτούς λευταλέας τάῦτης πόλεως στρέμει τὸ τῆς
κνηδοχοτῆς νεσοτπώτερον θάνατοῖς, ιδίων δὴ Νεάπολις
εἰναύπτιος ἀνάθαρτος, τοι καὶ ὅτι διαι-
νοῦται νοέσθαι δόδοις τῆς ναυαγήσματου την τῆλια μάνθη
οἱ ὄπιοι οιτελεῖται ἀποφοράν ως, καὶ αἰσθάνοντες Κων-
σταντίνου πόλεων Ἀγριθόν, τις οὖν Νεάπολις της ἀπέδιδε
τὴν ῥυπαρότητα ταύτην εἰς τὴν ἀταξίαν τὴν εἰσαγ-
θεῖσαν εἰς τὴν διοίκησιν μετὰ τὴν πέγκατασσαν
τοῦ συνταγματικοῦ συστήματος. Αἱ ἐλπίσιαν, χάρη
τῷ περιηγητῷ, διτι, ἀφροῦ ἐνοήσισσιν εἰς Νεάπολιν
τί ἔστι σύνταγμα, ἢ καθεξήσιται; Θὰ ἐπανέλθῃ; οὐδὲ
Μόλις ἀποβιβάζεται ὁ περιηγητής εἰς τὸ τελωνεῖον,
καὶ μυρίαι φωναῖς τὸν ἀποκοφάνουσι, φωναῖς ἀνθρώπων
οἵτινες τρέχουσι κατόπιν του ζητοῦντες κυπαρισσια-
σσα λεπτοκέντρη διποθέσατε λοιπὸν τὸν βαθμὸν τῆς Νε-
απολετικῆς schiamazzura (φωνοκοπίας), τοῦ λαοῦ
ἐκείνου δοτίς, κατὰ τοὺς περιηγητὰς, εἶναι διεγελή-
τερος φωναλᾶς τῆς γῆς. επιστρέψας δὲ τὸν πολὺ^{τό} πόλεμον
Τὴν περιφέτην ἡμέραν τῆς ἀφίξεως μεταξύ της περιδιαβά-
σαμεν δύω σχεδὸν ὥρας ἐποχούμεναι, καὶ εἰς τὴν ὥρατον
περίπατον τῆς riviera di Chiaja. Οἱ ἀριθμοὶ τῶν
ἀμάξιν ἦσαν μέγιστοι: διατρέχουσι συνήθως κατὰ σειράν
το διάστημα ἐκείνο τοῦ περιπάτου ἀπὸ τῆς μίαν ἓντες
τὴν ἄλλην ἄκραν, ἐπειτα, ἐπιτρέφουσαι διὰ τῆς ιδίας
οδοῦ, ἐπαναλαμβάνουσιν ἐπὶ δύω ὥρας, μετὰ μεγίστης
πλήιστα ταχύτητος, τὴν ιδίαν πορείαν. Οἱ περιδια-
75